## HeyPlug16

## HEY PLUG 16, Presa Wi-Fi 2.4GHz compatibile con Amazon Alexa e Google Assistant<sup>™</sup> - Cod. 68.6810.50

Attenzione: La Presa Smart supporta solo la connessione Wi-Fi 2.4GHz. NON supporta la banda 5GHz

**AVVIARE IL PRODOTTO**: Inserire Hey Plug 16 in una presa di corrente 220V e attendere che abbia terminato la procedura d'avvio. Al termine della procedura, il tasto d'accensione dovrebbe lampeggiare. Nel caso non lampeggiasse, premere per 5 secondi il tasto d'accensione e rilasciare.

Н	leySmart

#### Scaricare dagli stores Apple e/o Google l'app HeySmart

Registrare un Account: Selezionare (+39 Italia), immettere la mail e proseguire con le indicazioni fornite dell'app per finalizzare la registrazione dell'account. Alla fine della registrazione, è possibile accedere all'app immettendo le proprie credenziali (mail/password). Prima di associare Hey Plug 16, assicurarsi di connettere il proprio smartphone al router Wi-Fi 2.4GHz a cui si vorrà connettere la Presa.

#### Eseguire la sequenza illustrata:



#### RIPRISTINO IMPOSTAZIONI DI FABBRICA PER PRESA HEY SMART

Per effettuare il reset alle impostazioni di fabbrica, <u>occorre eliminare **la Presa Hey Plug 16** dall'app</u>, accedendo alle impostazioni di quest'ultima. Effettuato il riavvio, **Hey Plug 16** si porrà in uno stato di attesa configurazione Wi-Fi.

#### ASSOCIAZIONE PRESA HEY SMART CON AMAZON ALEXA

Accedere alle skill dall'app alexa, cercare *HeySmart* e connettere il proprio account. Una volta stabilita la connessione, chiedere ad Alexa di cercare i dispositivi.



#### ASSOCIAZIONE PRESA HEY SMART CON GOOGLE HOME™

Accedere all'app Google Home<sup>™</sup>, cercare *HeySmart* e connettere il proprio account.



Una volta appreso il prodotto, puoi chiedere ad esempio : "Alexa, accendi <**NOME PRODOTTO**>" "Ehi Google, accendi < **NOME PRODOTTO** >"

#### DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La ditta KON.EL.CO. S.p.A. (P.za Don Mapelli, 75, 20099 Sesto San Giovanni MI) in qualità di produttore, dichiara sotto la propria responsabilità, che il prodotto Marchio ISNATCH Tipo: Presa Smart; Mod. HEY PLUG 16, Cod.68.6810.50, a cui fa riferimento questo manuale, è operante con i seguenti parametri: Frequenza operativa: 2412-2472 MHz; Potenza massima RF E.I.R.P: 14,93 dBm Max; Versione Software: 1.1.4 ed è conforme alla Direttiva RED 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità in forma completa è disponibile sul sito www.gbconline.it

## HeyPlug16

3

-leySmar

## HEY PLUG 16, Wi-Fi 2.4GHz Smart Socket compatible with Amazon Alexa and Google Assistant<sup>™</sup> - Code 68.6810.50

Attention: the Smart Socket supports only 2.4 GHz Wi-Fi connection. It does NOT support 5GHz band

**START THE PRODUCT:** Insert the Hey Plug 16 into a 220V power socket and wait for it to complete the start-up procedure. At the end of the procedure, the power button should flash. If it does not flash, press the button for 5 seconds and release.

Download and install the HeySmart app from Apple and/or Google stores

Note: Select your country, enter the email and complete the account registration. At the end of the registration, you can make the login (mail / password). Please, make sure to connect your smartphone to the 2.4GHz Wi-Fi modem to which you want to connect the Hey Plug 16.



#### **RESET FACTORY SETTINGS**

To reset to factory settings, you must delete the Hey Plug 16 from the app by accessing the settings camera. When it restarts, the Hey Plug 16 awaiting new association.

#### ASSOCIATION WITH AMAZON ALEXA

Access the skills from the alexa app, search **HeySmart** and connect your account. Once the connection is established, ask Alexa to search all devices to add them.



#### ASSOCIATION WITH GOOGLE HOME™

Log in to the Google Home<sup>™</sup> app, search **HeySmart** and connect your account.



Once learned, you can ask: "Alexa, turn on <DEVICE>", "Hey Google, turn on <DEVICE>"

Compatibility with voice assistants (Google Home™ and Amazon Alexa) is not guaranteed in all countries.

#### DECLARATION OF CONFORMITY

KON.EL.CO. S.p.A. Company (P.za Don Mapelli, 75, 20099 Sesto San Giovanni, MI) as manufacturer, declares under its own responsibility that the product Brand ISNATCH, Type: Smart Socket, Mod. HEY PLUG 16, Cod. 68.6810.50, is operative with Working Frequency 2412-2472 MHz; Max E.I.R.P. POWER: 14,93 dBm Max; Sw version: 1.1.4, and it is compliant with the RED Directive 2014/53/EU. The Declaration of Conformity in its complete form is available on the web site www.gbconline.it

## HeyPlug16

ک

HevSmart

#### HEY PLUG 16, SMART STECKDOSE Wi-Fi 2,4 GHz kompatibel mit Amazon Alexa und Google Assistant<sup>™</sup> - Code 68.6810.50

Achtung: Die Smart-Steckdose unterstützt nur 2.4 GHz WLAN-Verbindungen. Das 5GHz-Band wird NICHT unterstützt

PRODUKT STARTEN: Stecken Sie die Hey Plug 16 in eine 220-V-Steckdose und warten Sie, bis der Startvorgang abgeschlossen ist. Am Ende des Vorgangs sollte der Netzschalter blinken. Wenn es nicht blinkt, drücken Sie die Taste für 5 Sekunden und lassen Sie sie los.

Laden Sie die HeySmart App von Apple und/oder Google Stores herunter und installieren Sie sie

**Registrieren eines Kontos:** Wählen Sie (+39 Italien), geben Sie die E-Mail-Adresse ein und fahren Sie mit den Anweisungen der App fort, um die Registrierung des Kontos abzuschließen. Am Ende der Registrierung können Sie auf die App zugreifen, indem Sie Ihre Anmeldeinformationen (E-Mail / Passwort) eingeben. Stellen Sie vor dem Koppeln des Hey Plug 16 sicher, dass Ihr Smartphone mit dem 2,4-GHz-WLAN-Modem verbunden ist, mit dem Sie den Smart Socket verbinden möchten.



#### WERKSEINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN

Um die Werkseinstellungen wiederherzustellen, müssen Sie das Smart-Steckdose aus der App löschen, indem Sie auf die Einstellungskamera zugreifen. Beim Neustart wartet das Smart-Steckdose auf eine neue Zuordnung.

#### VERBAND MIT AMAZON ALEXA

Greifen Sie über die alexa-App auf die Fähigkeiten zu, durchsuchen Sie HeySmart und verbinden Sie Ihr Konto. Wenn die Verbindung hergestellt ist, bitten Sie Alexa, alle Geräte zu durchsuchen, um sie hinzuzufügen.



#### VERBAND MIT GOOGLE HOME™

Melden Sie sich bei der Google Home™ App an, durchsuchen Sie **HeySmart** und verbinden Sie Ihr Konto.



Einmal gelernt, können Sie fragen: "Alexa, <DEVICE> einschalten", "Hey Google, <DEVICE> einschalten"

Die Kompatibilität mit Sprachassistenten (Google Home™ und Amazon Alexa) ist nicht in allen Ländern garantiert.

#### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

KON.EL.CO. Die Firma S.p.A. (P.za Don Mapelli, 75, 20099 Sesto San Giovanni, MI) als Hersteller erklärt in eigener Verantwortung, dass das Produkt Marke **ISNATCH** Typ: **Smart-Steckdose**, Mod. **Hey Plug 16**, Cod. **68.6810.50**, arbeitet mit einer Arbeitsfrequenz von **2412-2472** MHz; Max E.I.R.P. LEISTUNG: **14,93 dBm** Max; SW-Version: **1.1.4** und entspricht der RED-Richtlinie 2014/53/EU. Die Konformitätserklärung in vollständiger Form ist auf der Website www.gbconline.it verfügbar

## Hey Plug 16 Hey Plug 16, SMART SOCKET Wi-Fi 2,4 GHz compatible avec Amazon Alexa

## et Google Assistant<sup>™</sup> - Code 68.6810.50

Attention: Hey Plug 16 ne prend en charge que la connexion Wi-Fi à 2.4GHz. Il ne supporte pas la bande de 5GHz

**Enregistrement d'un compte:** Sélectionnez (+39 Italie), entrez l'e-mail et suivez les instructions fournies par l'application pour finaliser l'enregistrement du compte. À la fin de l'inscription, vous pouvez accéder à l'application en saisissant vos informations d'identification (courrier électronique / mot de passe). Avant de coupler le Hey Plug 16, veillez à connecter votre smartphone au modem Wi-Fi à 2,4 GHz auquel vous souhaitez connecter le Smart Socket.

Téléchargez et installez l'application HeySmart à partir d'Apple et/ou de Google Store

HeySmart

Remarque: sélectionnez votre pays, entrez l'email et complétez l'enregistrement du compte. A la fin de l'inscription, vous pouvez vous connecter (mail / mot de passe). Assurez-vous de connecter votre smartphone au modem Wi-Fi 2,4 GHz auquel vous souhaitez connecter le Hey Plug 16.



#### RÉINITIALISER LES PARAMÈTRES USINE

Pour rétablir les paramètres d'usine, vous devez supprimer l'appareil de l'application en accédant à le **Hey Plug 16** de paramètres. Quand il redémarre, le périphérique attend une nouvelle association.

#### ASSOCIATION AVEC AMAZON ALEXA

Accédez aux compétences de l'application alexa, recherchez **HeySmart** et connectez votre compte. Une fois la connexion établie, demandez à Alexa de rechercher tous les appareils pour les ajouter.



#### ASSOCIATION AVEC GOOGLE HOME™

Connectez-vous à l'application Google Home™, recherchez HeySmart et connectez votre compte.



Une fois appris, vous pouvez demander: "Alexa, allumez <DEVICE>", "Hé Google, allumez <DEVICE>"

La compatibilité avec les assistants vocaux (Google Home™ et Amazon Alexa) n'est pas garantie dans tous les pays.

#### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

KON.EL.CO. S.p.A. Company (P.za Don Mapelli, 75, 20099 Sesto San Giovanni, MI) en tant que fabricant, déclare sous sa propre responsabilité que le produit Marque **ISNATCH** Type: **Smart Socket**, Mod. **Hey Plug 16**, Cod. **67.6810.50**, fonctionne avec la fréquence de travail **2412-2472** MHz; Max E.I.R.P. PUISSANCE: **14,93dBm Max**; Version SW: **1.1.4** et conforme à la directive RED 2014/53 / EU. La déclaration de conformité dans sa forme complète est disponible sur le site Web www.gbconline.it

## HeyPlug16

9

HeySmart

## HEY PLUG 16, SMART SOCKET Wi-Fi 2.4GHz compatible con Amazon Alexa y Google Assistant™ - Código 68.6810.50

#### Atención: Hey Plug 16 solo admite conexión wifi de 2.4 GHz. NO soporta banda de 5GHz

**Registro de una cuenta:** Seleccione (+39 Italia), ingrese el correo electrónico y continúe con las instrucciones proporcionadas por la aplicación para finalizar el registro de la cuenta. Al final del registro, puede acceder a la aplicación ingresando sus credenciales (correo electrónico / contraseña). Antes de emparejar Hey Plug 16, asegúrese de conectar su teléfono inteligente al módem Wi-Fi de 2.4GHz al que desea conectar el Smart Socket.

Descargue e instale la aplicación **HeySmart** de las tiendas de Apple y/o Google

Nota: Seleccione su país, ingrese el correo electrónico y complete el registro de la cuenta. Al final del registro, puede hacer el inicio de sesión (correo / contraseña). Asegúrese de conectar su teléfono inteligente al módem Wi-Fi de 2.4GHz al que desea conectar la Hey Plug 16.



#### AJUSTAR LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA

Para restablecer la configuración de fábrica, debe eliminar la Hey Plug 16 de la aplicación accediendo a la cámara de configuración. Cuando se reinicia, la Smart Socket espera nueva asociación..

#### ASOCIACIÓN CON AMAZON ALEXA

Acceda a las habilidades de la aplicación alexa, busque **HeySmart** y conecte su cuenta. Una vez establecida la conexión, pídale a Alexa que busque en todos los dispositivos para agregarlos.



#### ASOCIACIÓN CON GOOGLE HOME™

Inicie sesión en la aplicación Google Home<sup>™</sup>, busque **HeySmart** y conecte su cuenta.



Una vez aprendido, puede preguntar: "Alexa, enciende <DISPOSITIVO>", "Hola Google, enciende <DISPOSITIVO>"

La compatibilidad con los asistentes de voz (Google Home™ y Amazon Alexa) no está garantizada en todos los países.

#### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

KON.EL.CO. S.p.A. Company (P.za Don Mapelli, 75, 20099 Sesto San Giovanni, MI) como fabricante, declara bajo su propia responsabilidad que el producto Marca **ISNATCH**, Tipo: **Smart Socket**, Mod. **Hey Plug 16**, Cod. **68.6810.50**, está operativo con frecuencia de trabajo **2412-2472** MHz; Max E.I.R.P. POTENCIA: **14,93 dBm Max**; Versión SW: **1.1.4**, y cumple con la Directiva RED 2014/53/EU. La Declaración de conformidad en su forma completa está disponible en el sitio web www.gbconline.it

## HeyPlug16

## Έξυπνη πρίζα Wi-Fi 2.4GHz συμβατή με το Amazon Alexa και το Google Assistant™ - Κωδικός 68.6810.50

Σημ: Η ασύρματη σύνδεση χρησιμοποιεί τη συχνότητα 2.4GHz, επομένως αν το router σας έχει δυνατότητα λειτουργίας σε συχνότητες 2.4 & 5GHz θα πρέπει να το ρυθμίσετε σε λειτουργία 2.4GHz.

**ΕΝΑΡΞΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:** Εισαγάγετε το Hey Plug 16 σε πρίζα 220V και περιμένετε να ολοκληρωθεί η διαδικασία εκκίνησης. Στο τέλος της διαδικασίας, το κουμπί τροφοδοσίας θα πρέπει να αναβοσβήνει. Εάν δεν αναβοσβήνει, πατήστε το κουμπί για 5 δευτερόλεπτα και αφήστε το.

Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή HEY Smart από το Apple store / Google play.



Εγγραφή λογαριασμού: Επιλέξτε (+39 Ιταλία), εισάγετε το μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και συνεχίστε με τις οδηγίες που παρέχονται από την εφαρμογή για να ολοκληρώσετε την εγγραφή του λογαριασμού. Στο τέλος της εγγραφής, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στην εφαρμογή εισάγοντας τα διαπιστευτήρια σας (ταχυδρομείο / κωδικός πρόσβασης). Πριν από την αντιστοίχιση του Hey Plug 16, φροντίστε να συνδέσετε το smartphone σας στο μόντεμ Wi-Fi 2.4GHz στο οποίο θέλετε να συνδέσετε την έξυπνη υποδοχή.



#### ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

Για να επαναφέρετε στις εργοστασιακές ρυθμίσεις, πρέπει να διαγράψετε το Έξυπνη πρίζα από την εφαρμογή, μεταβαίνοντας στην κάμερα ρυθμίσεων. Όταν ξεκινήσει ξανά, η συσκευή Έξυπνη πρίζα περιμένει νέα συσχέτιση.

#### ΣΥΣΧΕΤΙΣΜΟΣ ΜΕ AMAZON ALEXA

Αποκτήστε πρόσβαση στις λειτουργίες της εφαρμογής Amazon Alexa. Αναζητήστε το **HeySmart** και συνδέστε το λογαριασμό σας. Αφού συνδεθείτε, ζητήστε από την Alexa να αναζητήσει όλες τις συσκευές και να τις προσθέσει.



#### ΣΥΣΧΕΤΙΣΜΟΣ ΜΕ GOOGLE HOME™

Συνδεθείτε στην εφαρμογή Google Home™, αναζητήστε το HeySmart και συνδέστε το λογαριασμό σας.



Μόλις μάθετε, μπορείτε να ρωτήσετε: "Alexa, ενεργοποιήστε το <DEVICE>", "Hey Google, ενεργοποιήστε το <DEVICE>"

Η συμβατότητα με τους βοηθούς φωνής (Google Home™ και Amazon Alexa) δεν είναι εγγυημένη σε όλες τις χώρες.

#### Δήλωση συμμόρφωσης

KON.EL.CO. S.p.A. Company (P.za Don Mapelli, 75, 20099 Sesto San Giovanni, MI) ως κατασκευαστής, δηλώνει με δική του ευθύνη ότι το προϊόν Μάρκα **ISNATCH** Τύπος: **Smart Socket**, Mod. Κωδικός **Hey Plug 16**, λειτουργεί με συχνότητα εργασίας **2412-2472** MHz. Max E.I.R.P. POWER: **14,93dBm Max**; Sw έκδοση: **1.1.4** και συμμορφώνεται με την οδηγία RED 2014/53/EU. Η δήλωση συμμόρφωσης στην πλήρη μορφή της διατίθεται στην ιστοσελίδα www.gbconline.it

## Hey Plug 16

## HEY PLUG 16, SMART SOCKET Wi-Fi 2.4GHz compatível com Amazon Alexa e Google Assistant<sup>™</sup> - Código 68.6810.50

#### Atenção: Hey Plug 16 suporta apenas conexão Wi-Fi de 2,4 GHz. NÃO suporta banda de 5GHz

**Registrando uma conta:** selecione (+39 Itália), digite o e-mail e continue com as instruções fornecidas pelo aplicativo para finalizar o registro da conta. No final do registro, você pode acessar o aplicativo inserindo suas credenciais (correio / senha). Antes de emparelhar o Hey Smart Socket, certifique-se de conectar seu smartphone ao modem Wi-Fi de 2,4 GHz ao qual deseja conectar o Hey Plug 16.

Baixe e instale o aplicativo HeySmart das lojas da Apple e / ou do Google

![](_page_6_Picture_6.jpeg)

Nota: Selecione seu país, insira o e-mail e complete o registro da conta. No final do cadastro, você pode fazer o login (mail / senha). Certifique-se de conectar seu smartphone ao modem Wi-Fi de 2,4 GHz ao qual deseja conectar o Hey Plug 16.

![](_page_6_Picture_8.jpeg)

#### AJUSTE AS CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA

Para redefinir as configurações de fábrica, você deve excluir o Hey Plug 16 do aplicativo acessando a câmera de configurações. Quando reiniciar, o Smart Socket aguarda nova associação.

#### ASSOCIAÇÃO COM AMAZÔNIA ALEXA

Acesse as habilidades do aplicativo alexa, pesquise o **HeySmart** e conecte sua conta. Uma vez estabelecida a conexão, peça ao Alexa para pesquisar todos os dispositivos para adicioná-los.

![](_page_6_Figure_13.jpeg)

#### ASSOCIAÇÃO COM O GOOGLE HOME™

Faça login no aplicativo Google Home<sup>™</sup>, pesquise por **HeySmart** e conecte sua conta.

![](_page_6_Figure_16.jpeg)

Depois de aprender, você pode perguntar: "Alexa, ative <DEVICE>", "Ehi Google, ative <DEVICE>"

La compatibilidad con los asistentes de voz (Google Home™ y Amazon Alexa) no está garantizada en todos los países.

#### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

KON.EL.CO. A S.p.A. Company (P.za Don Mapelli, 75, 20099 Sesto San Giovanni, MI) como fabricante, declara sob sua própria responsabilidade que o produto Marca **ISNATCH**, Tipo: **Smart Socket**, Mod. **Hey Plug 16**, Cod. **68.6810.50**, opera com frequência de trabalho **2412-2472** MHz; Max E.I.R.P. POTÊNCIA: **14,93dBm Max**; Versão Sw: **1.1.4** e é compatível com a Diretiva RED 2014/53/EU. A Declaração de Conformidade, em sua forma completa, está disponível no site www.gbconline.it

## INFORMAZIONE AGLI UTENTI / INFORMATION FOR THE USERS / INFORMATIONS POUR LES UTILIZATEURS / INFORMATIONEN FUR DIE BENUTZER / INFORMACION DEL USUARIO / A INFORMACAO DOS UTILIZADORES / ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΧΡΗΣΕΙΣ

IT - Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente (senza ulteriore acquisto, se di dimensioni inferiori a 25cm). Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N. 49 del 14 Marzo 2014.

![](_page_7_Picture_2.jpeg)

**GB** – At the end of its life, the device has to be separated from the other waste. Consign the device and all its components together to a center of electronical and electrotechnical waste recycling center, designated by your local authorities.

**DE** – Das Gerat am Ende seiner Lebensdauer von den anderen Abfallen getrennt werden muss. Der Benutzer sollte das Great und alle seine Komponenten zusammen mit einem geeigneten Zentrum des elektronischen und elektrotechnischen Abfallrecyclingzentrum, das von ihren ortlichen Behorden benannt ist, verteilen.

**FR** – Qu'en fin de vie, l'appareil doit etre séparé des autres déchets. Consigner l'appareil et tous ses composants dans un centre appropriè de recydage des déchets électroniques et électrotechniques, désigné par vos autorités locales.

ES – Al final de su vida util, el dispositivo debe separarse de los otros residuos. El usuario debe remitir el dispositivo y todos sus componentes a un centro adecuado de centro de reciclaje electrotécnico, designado por las autoridades locales.

PT - No final de sua vida, o dispositivo deve ser separado dos outros residuos. O usuario deve consignar o dispositivo e todos os seus

GR – Στο τέλος της ζωής του, η συσκευή πρέπει να διαχωριστεί από τα άλλα απόβλητα. Φορτώστε τη συσκευή και όλα τα εξαρτήματά της μαζί σε ένα κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρονικών και ηλεκτροτεχνικών αποβλήτων, το οποίο έχουν οριστεί από τις τοπικές σας αρχές.

Il triangolo che racchiude un fulmine indica che nell'apparecchio sono presenti alte tensioni che possono mettere in grave pericolo l'incolumità di chi apre il mobile

A lightning down inside the triangle, means that inside the item there are high voltages, that can cause grave danger to the operator who open the cabinet.

Une foudre à l'intérieur du triangle, signifie qu'il y a des tensions élevées à l'intérieur de l'article, ce qui peut causer un grave danger pour l'opérateur qui ouvre l'armoire.

![](_page_7_Picture_12.jpeg)

Ein Blitz im Inneren des Dreiecks bedeutet, dass im Inneren des Gerätes hohe Spannungen auftreten, die für den Bediener, der das Gehäuse öffnet, große Gefahr darstellen können.

El signo de un rayo dentro del triángulo significa que dentro del elemento hay altos voltajes que pueden causar graves daños al operador que abre el gabinete.

Το σύμβολο αστραπής μέσα στο τρίγωνο σημαίνει ότι μέσα στο στοιχείο υπάρχουν υψηλές τάσεις που μπορούν να προκαλέσουν σοβαρή ζημιά στον χειριστή που ανοίγει το περίβλημα.

Il triangolo che racchiude un punto esclamativo indica che prima di iniziare ad utilizzare utilizzare l'apparecchio è necessario essere a conoscenza delle avvertenze riportate nel libretto di istruzioni.

![](_page_7_Picture_17.jpeg)

The exclamation mark inside the triangle, means that before using the item it is necessary to take note of the warnings present inside the instruction manual.

Le point d'exclamation se noie à l'intérieur du triangle, signifie qu'avant d'utiliser l'élément il est nécessaire de prendre note des avertissements présents dans le manuel.

Das Ausrufezeichen im Dreieck bedeutet, dass vor dem Gebrauch des Gerätes die in der Bedienungsanleitung enthaltenen Warnhinweise beachtet werden müssen.

El signo de exclamación dentro del triángulo significa que, antes de usar el elemento, es necesario tomar nota de las advertencias presentes en el manual de instrucciones.

Το θαυμαστικό στο τρίγωνο σημαίνει ότι, πριν χρησιμοποιήσετε το στοιχείο, είναι απαραίτητο να λάβετε υπόψη τις προειδοποιήσεις στο εγχειρίδιο οδηγιών.

![](_page_7_Picture_23.jpeg)

Kon.El.Co. S.p.A. – Piazza Dona Mapelli, 75 – 20099 Sesto San Giovanni (Mi) – Italy

#### © 2019 Kon.El.Co all rights reserved.

© 2018 Google LLC All rights reserved; "Google Assistant", "Google Home" and "Google Play" are trademarks of Google LLC. Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates. Apple, the Apple logo, and the App Store are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. HeySmart is not created by, affiliated with, or supported by Google Inc.

## Hey Plug 16

### HEYPLUG16, presa Wifi cod. 67.6810.50 Vers. 12-2020

Gestisci un carico elettrico collegato all'uscita 220V, direttamente da Smartphone e app HEY SMART. Compatibile con gli assistenti vocali di **Google** Assistant ™ed **Alexa**, compatibile con **IFTTT** per realizzare integrazioni avanzate.

In aggiunta alle funzioni elencate di seguito, il modulo mantiene in memoria l'ultimo stato On-Off, al ripristino dopo un blackout.

![](_page_8_Picture_5.jpeg)

Alimentazione	100-250VCA 50/60Hz	
Spina	Schuko 16A	
Presa	Schuko 16A	
Carico Massimo supportato	3500W	
Funzioni	ON/OFF, Timer, Power Meter	
Connessione	WiFi 2,4GHz 802.11 b-g-n	
Dimensioni e Peso	8,2 * 5,5 * 5,2mm 112g	

#### Avvertenze

- L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato.
- Mantenere fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere lontano da liquidi, polveri e fonti di calore.
- Installare lontano da apparecchiature con forti emissioni di campi elettromagnetici, es. Microonde, che possano alterare l'intensità

del segnale Wifi e creare mal funzionamenti.

- Strutture interposte quali pareti metalliche o di cemento armato, possono ridurre la portata della connessione Wifi.
- Evitare di smontare, riparare o modificare il dispositivo.

![](_page_8_Picture_15.jpeg)

Il triangolo che racchiude un fulmine indica che nell'apparecchio sono presenti alte tensioni che possono mettere in grave pericolo l'incolumità di chi apre il mobile

![](_page_8_Picture_17.jpeg)

Il triangolo che racchiude un punto esclamativo indica che prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio è necessario essere a conoscenza delle avvertenze riportate nel libretto di istruzioni.

![](_page_8_Picture_19.jpeg)

Il primo passo per la configurazione e' installare sullo smartphone l'app **HEYSMART**, disponibile per Android e iOS.

L'app e' compatibile con tutta la gamma di dispositivi intelligenti HEYSMART.

#### A-- Registrare un Account:

#### Scaricare l'app: Hey Smart e Registrare un account

![](_page_9_Picture_4.jpeg)

- 1- Selezionare Email come tipologia di registrazione account
- 2- Selezionare il paese (Italy) ed Inserire un indirizzo email
- 3- Selezionare Ottieni Codice di Verifica. Verrà inviato un codice di 6 cifre via email
- 4- Inserire il codice ricevuto via email
- 5- Impostare una password per il vostro Account
- 6- Selezionare Fine

![](_page_9_Figure_11.jpeg)

Ora si può proseguire con l'aggiunta del dispositivo HEYPLUG16. L'operazione può essere eseguita in due modi: in modalità Wifi Diretta (Smart) oppure in modalità AP.

Prima di procedere con la configurazione, verificare quanto segue:

- Identificare l'access point WiFi a cui HEYPLUG16 dovrà essere connesso
- Verificare che sia attiva la banda 2,4 GHz (la banda 5 GHz non è supportata)
- Assicurare che lo smartphone da cui effettuate la procedura di associazione sia collegato allo stesso router WiFi
- Verificare il nome e la password WiFi contengano solamente lettere a-z (A-Z) e numeri 0-9
- Verificare che la password WiFi non superi i 32 caratteri di lunghezza

Nel caso in cui il vostro router WiFi sia dual band (ovvero che supporti contemporaneamente le bande 2,4 e 5 GHz) dovete temporaneamente configurarlo per i soli 2,4 GHz per evitare possibili errori.

## Ora si può proseguire con l'aggiunta di una Presa HeyPlug 16. L'operazione può essere eseguita in due modi: in modalità Wifi Diretta (Smart) oppure in modalità AP.

#### A-- Aggiungere la Presa HeyPlug 16 in modalità Wifi Diretta (Tasto lampeggia velocemente):

Verificare aver connesso il proprio smartphone al router Wi-Fi 2.4GHz a cui si vorrà connettere la Presa. La connessione ai 2,4GHz è fondamentale.

Durante la procedura, avvicinare lo smartphone alla presa HeyPlug 16 e accertarsi che l'intensità del segnale Wifi sia almeno al 50%.

**Avviare il prodotto:** Inserire HeyPlug 16 in una presa di corrente 220V e attendere che abbia terminato la procedura d'avvio. Al termine della procedura d'avvio, il tasto d'accensione deve lampeggiare velocemente (1 lampeggio al secondo). La presa è pronta per l'accoppiamento al router. Se il tasto non dovesse lampeggiare, premere per 6-7 secondi il tasto e rilasciare.

L'indicatore luminoso inizierà a lampeggiare 1 volta al secondo.

![](_page_10_Figure_5.jpeg)

Per aggiungere il dispositivo all'App, eseguire la sequenza illustrata:

- 1- Selezionare "+" nella prima schermata dell'app
- 2- Selezionare "Ingegnere elettrico > Presa Wifi"
- 3- Verificare che sia presente il router al quale si è connessi. Inserire la password Wifi. La password non deve contenere caratteri speciali. Confermare per proseguire.
- 4- Schermate descrittive: Proseguire con Avanti
- 5- Se l'indicatore lampeggia velocemente, confermare per proseguire. In caso contrario, premere per 6:7 secondi il pulsante On-Off della presa Hey Plug 16.
- 6- Attendere.. Connessione in corso; la procedura può durare da 10 a 120 sec. in funzione dell'intensità del segnale Wifi.
- 7- Effettuata la connessione, il modulo apparirà sull'App. L'indicatore luminoso del modulo sarà acceso fisso. Se lo si desidera, assegnare un nome al dispositivo. Confermare selezionando "Fine".
- 8- HEYPLUG16 è stata aggiunta all'App e associata all'utente.

![](_page_10_Figure_15.jpeg)

![](_page_10_Picture_16.jpeg)

![](_page_11_Picture_0.jpeg)

#### B-- Modalità di connessione alternativa alla precedente

Aggiungere HeyPlug 16 in modalità AP (l'Indicatore lampeggia lentamente):

Verificare aver connesso il proprio smartphone al router Wi-Fi 2.4GHz a cui si vorrà connettere il modulo Relè. La connessione ai 2,4GHz è fondamentale.

Durante la procedura, avvicinare lo smartphone al Relè e accertarsi che l'intensità del segnale Wifi sia almeno al 50%.

Avviare il prodotto: Inserire HEYPLUG 16 in una presa 220V e attendere che abbia terminato la procedura d'avvio. Per eseguire questa procedura AP il Led deve lampeggiare lentamente. Se non stesse lampeggiando lentamente, premere per 6-7 secondi il tasto e rilasciare: l'indicatore luminoso inizierà a lampeggiare 1 volta ogni 2-3 secondi.

In questa condizione, HEYPLUG 16 emetterà il proprio spot Wifi "SmartLife - -"

![](_page_11_Picture_7.jpeg)

Per aggiungere il dispositivo all'App, eseguire la sequenza illustrata:

- 1- Selezionare "+" nella prima schermata dell'app
- 2- Selezionare "Ingegnere elettrico > Presa Wifi"
- 3- Verificare che sia presente il router al quale si è connessi. Inserire la password Wifi. La password non deve contenere caratteri speciali. Confermare per proseguire.
- 4- Nel menu in alto a Destra, selezionare come modalità dell'app, "**Modalità AP**", quindi proseguire con Avanti.
- 5- Confermare che il LED lampeggi Lentamente, quindi proseguire con Avanti.
- 6- Selezionare "Connettere Ora" per passare alle impostazioni Wifi del telefono, per selezionare lo spot wifi emesso da HEYPLUG 16 denominato "**SmartLife**"
- 7- Selezionare lo spot wifi "SmartLife" e tornare all'app.
- 8- Attendere.. Connessione in corso; la procedura può durare da 10 a 120 sec. in funzione

	<u> </u>	0
konelco ~		<b>?</b> •
14°C Temp. esterna	ereno 31.0% Umidità este	12
Tutti i dispos	itivi	$\checkmark$

dell'intensità del segnale Wifi.

- 9- Effettuata la connessione, il modulo apparirà sull'App. L'indicatore luminoso del modulo sarà acceso fisso. Confermare selezionando "**Fine**"
- 10- Dispositivo aggiunto. Agire sul comando On-Off della presa.

![](_page_12_Figure_3.jpeg)

#### Funzioni eseguibili

On-Off manuale agendo sul tasto virtuale al centro della schermata

**On-Off programmato:** possibilità di aggiungere orari di accensione e spegnimento nell'arco delle 24H, con possibilità di ripetere ed eseguire le operazioni nei giorni della settimana.

**Conto alla Rovescia:** possibilità di impostare lo stato iniziale del dispositivo (On oppure Off) e un intervallo di tempo, terminato il quale, il dispositivo stesso cambierà di stato.

Es: HeyPlug 16 è accesa, imposto 5 minuti e salvo. Terminati i 5 minuti, HeyPlug 16 si spegnerà.

**Controllo dei consumi:** possibilità di monitorare quotidianamente l'andamento dei consumi di energia elettrica.

![](_page_13_Picture_6.jpeg)

#### Ripristino delle impostazioni di fabbrica della presa HeyPlug 16

 Per effettuare il reset alle impostazioni di fabbrica, occorre eliminare la Presa HeyPlug 16 dall'App, accedendo alle impostazioni di quest'ultima e selezionando "Elimina dispositivo".
Effettuato il riavvio, HeyPlug 16 si porrà in uno stato di attesa

configurazione Wi-Fi (tasto d'accensione lampeggia velocemente).

 Lo stesso risultato si ottiene tenendo premuto a lungo il tasto d'accensione. Anche in questo caso, il tasto d'accensione inizierà a lampeggiare velocemente. 1 blink al secondo

In entrambe i casi, l'eliminazione della presa dall'app provocherà l'eliminazione del dispositivo dall'account d'utente, rendendolo disponibile per l'associazione ad un altro account.

#### **DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**

Il fabbricante KON.EL.CO. S.p.A. - P.za Don Mapelli, 75- 20099- Sesto San Giovanni MI- dichiara che il tipo di apparecchiatura radio: Presa Smart, Modello HEY PLUG 16, Cod.68.6810.50, Marchio ISNATCH, è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.gbconline.it

Caratteristiche tecniche: Alimentazione: 230V ~50Hz Frequenza operativa: 2412-2472 MHz; Potenza massima RF E.I.R.P: 14,93 dBm Max; Versione Software: 1.1.4

Made in China

# CE

Kon.El.Co. S.p.A. – Piazza Dona Mapelli, 75 – 20099 Sesto San Giovanni (Mi) – Italy

![](_page_14_Picture_6.jpeg)

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

IT - Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente (senza ulteriore acquisto, se di dimensioni inferiori a 25cm). Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N. 49 del 14 Marzo 2014.

© 2019 Kon.El.Co all rights reserved.

© 2018 Google LLC All rights reserved;

"Google Assistant", "Google Home" and "Google Play" are trademarks of Google LLC. Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates. Apple, the Apple logo, and the App Store are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. HeySmart is not created by, affiliated with, or supported by Google Inc.